Для немедленной публикации: 19.01.2018 **ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО**

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРИГЛАШАЕТ ЖИТЕЛЕЙ И ГОСТЕЙ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК К ЗИМНЕМУ ОТДЫХУ НА ПРИРОДНЫХ УГОДЬЯХ ШТАТА

Зимние предложения включают в себя снежные тропы, уютные зимовья и зимние фестивали

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) пригласил ньюйоркцев выехать на природу и насладиться зимним отдыхом в парках и лесах штата, исторических местах, общественных природных угодьях. Зима в штате Нью-Йорк предлагает уникальные возможности для активного отдыха, такие как исследование зимних троп, посещение всемирно известных водопадов, закованных в лед, наблюдение за дикой природой, отдых в уютных коттеджах или участие в конкурсах и фестивалях.

«Штату Нью-Йорк повезло иметь четыре ярко выраженных времени года и обладать географическим разнообразием территории. Это значит, что у нас всегда найдется что-нибудь новое для отличного активного отдыха на природе, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo).** — Я предлагаю жителям и гостям штата Нью-Йорк присоединиться к нам и увидеть все, что есть интересного в парках и общественных природных угодьях штата Нью-Йорк в любое время года».

Этой зимой природа предлагает жителям и гостям штата:

- Воспользоваться обилием снега и получить от него максимум удовольствия. Собрать компанию друзей и походить на снегоступах, покататься на лыжах, санях, коньках, заняться подледной рыбалкой и многим другим. Различные виды отдыха здесь и здесь.
- Управление парков (State Parks) всю зиму предлагает уникальные мероприятия, включая пешие туры с гидом в места обитания тюленей, наблюдение за белоголовыми орланами, походы на снегоступах, лыжные гонки по пересеченной местности, хоккейные турниры, зимние фестивали и многое другое. Найдите мероприятие.
- Центры экологического образования (Environmental Education Centers) при Департаменте охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation) предлагают большой выбор семейных зимних программ и мероприятий по всему штату, куда входит обучение ходьбе на снегоступах и езде на лыжах, пешие туры на

природу с проводником, наблюдение за жизнью птиц и определение пород деревьев зимой. Найдите предстоящее мероприятие.

- Проведите этой зимой выходные в одном из домиков или коттеджей, действующих в парках штата круглый год. Зимние домики сдаются в следующих национальных парках: Таконик (Taconic), Уэлсли-Айленд (Wellesley Island), Аллегейни (Allegany), Бетти и Уилбер Дэвис (Betty & Wilbur Davis), Голден-Хилл (Golden Hill) и Оквага-Крик (Oquaga Creek). Онлайн-резервирование здесь.
- Около сорока парков штата предлагают использование обслуживаемых трасс для снегоходов, многие из которых соединены с сетью снегоходных трасс штата Нью-Йорк, имеющей общую протяженность свыше 10 тыс. миль (16 тыс. км). Найдите парк здесь. Прежде чем отправляться в путь, не забудьте справиться о состоянии трассы в местном клубе сноумобилистов. Найти нужный клуб можно на сайте Ассоциации сноумобилистов штата Нью-Йорк (New York State Snowmobile Association, NYSSA) по адресу www.nysnowmobiler.com.
- Информацию о езде на снегоходах в лесах национальных парков Адирондак (Adirondack) и Катскилл (Catskill) можно найти здесь.

Глава Управления парков штата (State Parks) Роуз Харви (Rose Harvey): «Благодаря погодным условиям, большая часть территории штата оказалась покрыта снегом и льдом, которых многие любители активного отдыха так ждут каждый год. Приезжайте в любой парк штата, и вы удивитесь, как много интересных вещей можно сделать на природе зимой... Или просто пойдите и насладитесь тихой красотой этого времени года».

Руководитель Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) Бэзил Сеггос (Basil Seggos): «От Адирондакского парка (Adirondack Park) до южного побережья Лонг-Айленда (Long Island), гор Катскилл (Catskills) и Ниагарского водопада (Niagara Falls), величественные нью-йоркские леса и земли всегда могут предложить что-то любителям активного отдыха всех возрастов и способностей. Мы приглашаем гостей и жителей штата Нью-Йорк открыть для себя удивительные зимние приключения – от езды на лыжах, снегоступах и снегоходах до подледной рыбалки, катания на коньках и санках – память о которых они сохранят навсегда».

В ведении Управления по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) находятся более 250 парков, исторических объектов, туристических троп, полей для гольфа, лодочных стоянок и других объектов, которые ежегодно посещают 69 млн человек. Финансирование со стороны Управления парков штата (State Parks) и посетителей парков позволяет поддерживать производство и продажи на уровне 5 млрд долларов, создает 54 000 рабочих мест в частном секторе и приносит штату дополнительный ВВП на сумму 2,8 млрд долларов. Дополнительную информацию в отношении любого из этих мест отдыха можно получить по телефону **518-474-0456**, на веб-сайте www.parks.ny.gov, на нашей странице в Facebook или в наших новостях в Instagram и Twitter.

В управлении Департамента охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation) находятся 4,6 млн акров (1,9 млн га) земель общего пользования, в том числе 3 млн акров (1,2 млн га) в лесных заповедниках Адирондак (Adirondack) и Ктскилл (Catskill), более 50 кемпингов и площадок, открытых в течение дня, туристические тропы общей протяженностью более 5000 миль (8046 км), а также сотни пешеходных дорожек, лодочных причалов и рыболовных пирсов. Планируйте свои выезды на природу на сайте http://www.dec.ny.gov/outdoor/, в том числе, великолепные зимние походы по всей территории штата. Подпишитесь на нас в социальных сетях Facebook, Instagram или Twitter.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418